

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Metai
(Año) XVII

Atskiras
Num. 15 c.

Semanario Lituanu Fundado en 1927

Redacción y Administración
Boedo 737. U. T. 45—4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Registro Nacional De La Propiedad Intelectual Nr. 186713

BS. AIRES, GRUODZIO-DICIEMBRE 27 D., 1945. Nr. 759.

CORREO
Argentina
Central
(Bs. As.)

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585

Tarifa Reducida
Concesión N° 216

Editorial.

“MUNICH” IRANES?

Desde Teheran anuncian que se realizó una importante conferencia entre el jefe de la embajada norteamericana local y el primer ministro del gobierno iraní. Durante el cambio de pareceres sobre la situación en el Medio Este el distinguido diplomático norteamericano preguntó a su interlocutor SI PERSIA ESTARÍA DISPUESTA A OTORGAR CONCESIONES A LOS “DEMOCRATAS REVOLTOSOS” EN ASERBEIDHAN?

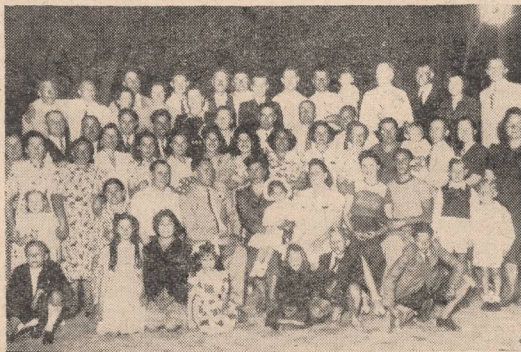
No se dió noticia alguna sobre la respuesta del jefe del gobierno iraní presumiéndose sin embargo que era en cierto modo afirmativa, con la salvaguardia que las concesiones a otorgar serían compatibles con los principios de la soberanía persa. Por de pronto los “revoltosos demócratas” en Aserbeidhan anuncian por intermedio de la radio difusora en Moscú que no se propondrían romper sus relaciones con Teheran, con la condición de que el gobierno central no haría nada que podría AFECTAR LA SOBERANÍA DEL NUEVO ESTADO ASERBEIDHANO.

Otras noticias admiten la posibilidad de que movimientos separatistas similares al de Aserbeidhan se produzcan en las restantes dos provincias iraníes ocupadas por el ejército rojo, notándose en estas regiones una inusitada concentración de tropas soviéticas y rebeldes kurdos, estos últimos dirigidos por jefes que anteriormente habían pasado por “escuelas especiales” en Bakú.

Parece pues que las tres provincias iraníes correrán la suerte que tocó en 1938 a las provincias sudetes de Checoslovaquia. La separación de los Sudetes fué posteriormente aprobada por Gran Bretaña y Francia en el famoso acuerdo de Munich.

Ahora bien. La pregunta dirigida por el embajador norteamericano en Teheran al primer ministro iraní sugiere la posibilidad de que Estados Unidos y quizás Gran Bretaña encaran la perspectiva de un nuevo Munich en el Medio

A. L. Balso Skaitytojus, Bendradarbius ir Draugus Širdingai Sveikiname Su Naujais, 1946 Metais, Linkėdami Daug Laimės!



Petro ir Kazimieros Narbutaitės Skuraskų jauniausios dukterės Irmos Marijos krikštynos įvyko 8.XII.45 S. L. Arg. nuosavybėje. Šioje Antanavičiaus nuotraukoje matosi skaitlingų svečių dalis. (Kronika atskirai).

AMERIKA ĮSILEISIANTI TREMTINIUS

Prezidentas Trumanas pareiškė, kad Amerika kas mėnesį įsileisianti po 39.000 tremtinių iš Baltijos šalių, Balkanų ir rytinės bei vidurinės Europos bendrai.

Be pastogės žmonių Europoje randasi du milijonai. Amerika parodys žmoniškumo pavyzdį pasauliui, pavesdama vilas kvotas tremtiniams.

— Maršalas Graziani, buvęs italų štabo viršininkas, randasi sąjungininkų belaisvė, Argelyje.

— Juana Crawford Holyvude atsisakė nuo savo trečio vyro, Ph. Terry. Anksčiau ta artistė atsisakė nuo Douglas Fairbanks Jr. ir nuo F. Tone.

— Berlyne amerikiečių žono 25. XII. 45 nukauti du Amerikos kariai. Jankiai ir rusai ieško kaltininkų.

Este, con el consiguiente desmembramiento del estado iraní en favor de un poderoso vecino, la Rusia Soviética que es el que fomenta los movimientos separatistas en las provincias nortenas del Iran.

PASITARIMAS MASKVOJE BAIGTAS

U. r. ministeriai Byrnes, Bevin ir Molotov 26. XII baigė idomius savo pasitarimus Maskvoje. Oficiališkai pranešimai skelbia, būk rasta bendra kalba tarp trijų didžiųjų: Vieni ir kiti padarė nusileidimų, taikos užtikrinimo labui.

Jie susitiks kas trys mėnesiai. Dabar jau išsprendė Italijos, Rumunijos, Bulgarijos, Vengrijos ir Suomijos klausimus.

Susitarta ir dėl atominės energijos.

Apie Lietuvą tarsis po trijų mėnesių.

— Turkija nesutinka perleisti rusams Kars, Ardahan ir Artvin sričių, Turakai skelbia, kad rusai dabar eina vokiečių pėdomis, grobdami kaimynų žemes.

— Juozas Stalinas-Džiugašvilis, rusų liaudies komisarų tarybos pirmininkas, 21.XII.45 Maskvoje minėjo savo 66 metų amžiaus sukaktį.

— Italijos spauda reiškia pasitenkinimo dėl “trijų didžiųjų” nutarimų Maskvoje.

PATTON MIRĖ KELIONĖS NELAIMĖS PASEKMEJ

Garsus trečiosios Amerikos kariuomenės vadas, generolas George S. Patton Jr., kuris nuo Normandijos pakraščiu su ta kariuomene paliausavo Prancūziją iš vokiečių okupacijos, kurį perėjo per pačią Vokietiją iki Čekoslovakijos, — numirė jo paliausotame Heideberge gruodžio 21, 1945. Garsus Amerikos generolas numirė dvi likai dienų praslinkus nuo susižeidimo ties Mannheimu, kada jo autas susidūrė su Roberto Thompsono vairuotu karišku Amerikos sunkvežimiu, Pattonui neseniai sukako 60 metų amžiaus. Mirdamas narsusis karys pareiškė: „Man nepatinka mirti tokioje formoje“. Palaidotas jo paliausotoj Prancūzijoje.

BALKANŲ KLAUSIMAS AISKĖJA

Vašingtono ir Londono vyriausybės pripažino Jugoslavijos vyriausybę. Vienok Amerika ir Anglija neturi ryšių su rusų politikos padariniais — Rumunijos ir Bulgarijos vyriausybės bėmis. Dabar Maskva skelbia kad bus surasta bendra kalba ir Amerika su Anglija pripažinsiančios Rumunijos ir Bulgarijos vyriausybes.

— Prancūzija, prisitaikydama prie Bretton Woods susitarimo, panaikina frankus ir įveda naują valiutą, kurios už dolerį bus 119, o už svarą sterlingų, 480.

1946 metai žada būti pasaulinio susitvarkymo metais. Gerbiančios savo nepriklausomybę Amerikos tautos žada sustiprint draugiškus ryšius. Reikia tikėti, kad ir Europos tautos atgaus savo laisvę. Linkėtina pasiliuosuoti taipgi Afrikos ir Azijos tautos.

— Kinijos komunistai pasiūlė paliaubas Chiang Kai Šeko vyriausybei.

— Argentinoje, kaip ir kitose šalyse, iškilmingai atšvęsta Kalėdų šventės, 25.XII.45.

— Prancūzijos valstiečiai nusiskundžia, kad dėl frankų stokos negali atstatyti okupantų nuvalintą ūkį.

S. L. Arg. Piknikas Quilmes Parke

“Los Robles” įvyks sekmadienį, sausio 6, 1946. Kviečiama dalyvauti visa kolonija. (Visi nurodimai S. L. Arg. Skyriuje). Ruoškitės visos lietuvės ir lietuviai!

Užsisakykite vietas bendrai kelionei į Quilmes!

Naujus Metus Visa Kolonija Sutinka Lietuvių Klube, Boedo 737, Bs. As, Pirmadienį,

gruodžio 31, 1945. Pradžia 21 val. ir tęsis iki 3 v. ryto sekančių metų. Įžanga laisva ir nemokama moterims ir vyrams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Prenumerata metams: Argentinoj, vison Pietų ir Šiaurės Amerikon 7 argent. pesai, (½ m. 4) Lietuvon 9. Restus, pinigų adresuoti, sekanciai: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs. As. Redakcija ir Administracija Calle Boedo 737, — U. T. 45-4444

1946 METAI BUS MŪSŲ TAUTOS LIKIMO SPRENDĖJAI

Žengiamie į naujus, 1946 metus. Šeši antro pasaulinio karo metai žiauriai sunaikino Lietuvą ir mūsų tautos žmones išsklaidė, jau nekalbant apie žuvimą apie pusės milijono lietuvių. Dabar Lietuvos ateities likimas didele dalimi priklausys nuo Amerikos žemyne gyvenančios išeivijos veiklos.

Atminkime, kad dviejų didžiųjų kaimynų okupacijomis nuniokotos Lietuvos likimas dar nėra galutinai išspręstas. Amerikos vyriausybė nepripažino vokiškos okupacijos, nepripažįsta ir dabartinės, rusiškos. Nuo mūsų tautos akcijos vieningumo, (kuri pagalios privalo pasireikšti visuotinėmis įėjomis 1946 metais) priklausys Lietuvos laisvės reikšmas. Pati Sovietų vyriausybė nėra užtikrinta, kad jos valdžioje liks šalys, kurias kruvinoji Romanovų dinastija buvo pavergusi Rusijai.

Mūsų darbas tautos leisvės dėlei bus pasekmingas tik tuomet, kuomet jis eis demokratinio keliu. Nė vienas išeivis neprivalo tikėtis, kad kitas už jį darbą atliktų. Visi privalo priklausyti pačių išeivių sukurto draugijoms ir per tas draugijas susijungti į bendras tarybas. Taipgi negalima norėti, kad mūsų spaudos leidiniai ir bendradarbiai darbu apsiverte plėstyti, bet kiekvienas lietuvis privalo atidaryti savo duris mūsų spaudai, privalo nuoširdžiai ištieti savo ranką spaudos darbo paramai.

Tai tokis yra „Argentinos Lietuvių Balso“ obalsis ir šaukšmas 1946 metams!

Visi, visi o visi junkimės į vieną brolišką lietuvių šeimyną, nes 1946 bus galutiniai mūsų tautos likimo sprendėjai.

KAZOKŲ CHORAI

Katalikų Apreiškimo parapijos salėje 11.XI.45 Brooklyne buvo lietuvių koncertas. Kalbas pasakė Juozas Laučka ir Juozas Valaitis. Programos pirmoje vietoje buvo garsus Kazokų Choras.

Tokių pat kazokų choras karta dainavo lietuvių parenigme Bs. Aires. Už tai tuli ponai paskelbė boikotą tai pastorei, kurį ir be kazokų varė ir varo.

Kas toleruojama vienur, boikotuojama kitur. Jei ne kazokai, tai norintiems atbuliems vaikščioti bile programos numeris duoda progos kabinėtis.

PASAULIO LIETUVIAI

INTELENTIJOS SEIMO PREZIDIUMAS

Vilniaus Filharmon. salėje liepos 10, 1945 įvyko pirmas Tarybų Lietuvos inteligentijos suvažiavimas, kuriame dalyvavo apie 500 asmenų.

Vilniaus universiteto rektoriaus prof. Bieliuko pasiūliu į suvažiavimo prezidiumą viembalsiai buvo išrinkti:

Paleckis, Gedvilas, Šniečkus, Suslovas, prof. Jovėukas, Kipras Petrauskas, prof. Bieliukas, Kovaliovas, prof. Purėnas, prof. Gruodis, Isačenko, akadem. Matulis, prof. Balys Sruoga, generolas pulkininkas Zuraavliovas, akadem. Ivanauskas, Korsakas, Liaudis, Venclova, prof. Mažylis, K. Didžiulis, Kalpokas, Kučinskas, prof. Indrukas, Preikšas, Sutkus, Šumauskas, Grybauskas, Guzevičius, Cvirka, Niunka, Jurkūnas, Gregorauskas, Janušauskaitė, prof. Zingžda, Banaitis, Tilvytis, prof. Girdzijauskas, Tkačenko, Zimanas, Mamajevas, Mažuolis, Čistiakovas, Dauguvietis, Macevičius, K. Kriščiūnas, Kareckas, Juzumas, Didžiulis, Žabrienė, Simonaitytė, Trūkanas.

MULO FABRIKAS ATSIŠTATĖ

„Raudonoji Žvaigždė“ mulo fabrikas atsištatė ir pradėjo darbą. Prie darbų pasiūlymą Rumbertas, kuris įrengė mulo ir aliejaus mašinas. Tačiau pirmuosius gaminius fabriks žada išleisti ne anksčiau kaip po naujų metų.

Prof. K. Pakštas apsigyveno Los Angeles, Cal. pas inž. Kybortą, turintį didelį literatūros rinkinį apie Lietuvą. Pakštas rašo Mažosios Lietuvos istoriją.

Antanas Adomaitis, kilęs iš Krekenavos, išgyvenęs Binghamton, N. Y. virš 30 metų, 19.IX.45 pasimirė. Buvo žymus pažangiosios lietuvių visuomenės veikėjas, S. L. A. narys.

BROLIŠKA TAUTA?

Per Vilniaus radiją buvo paminėta Kazokų tarybų respublikos suaktis. Pranešėjas nušveidamas jos kultūrą ir laimėjimus civilizacijoje, baigdamas paminėjo, kad Lietuva ir Kazokija būdamas tarybinės respublikos randasi vienoj šeimov ir yra brolių tautos...

Kaip tokiai brolių tautai buvo pasiūstas karščiausias sveikinimas nuo lietuvių tautos vardo, pasirašytas Paleckio ir Gedvilos.

LIETUVA TURĖS AUDEKLO

Klaipėdos medvilnės apdirbimo fabriks įsigijo 8 naujas stakles ir tikisi, kad jau ateinantį mėnesį audyklos skyrius galės išleisti savo austą medžiagą.

Petronėlė Balickienė, visuomeninkė ir demokratinės spaudos bendradarbė mirė Čikagoje rugsėjo 10, 1945.

ATEINANČIAIS METAIS REMONTUOS

Lietuvoj po šio karo dar yra daug tiltų sugriauta, kas trukdo susisiekti, tad vyriausybė nutarė paskubinti tiltų atstatymą, ir ateinančiais metais numatyta atstatyti visus tiltus Ukmergės—Daugpilio plente, Kaunas—Klaipėda plente ir Kaunas—Panevėžys plente. Taip pat nutarta atremontuoti šiuos plentus. Tam tikslui mašinos iš užsienio jau gautos.

NE TEN PRIEŽASČIŲ IEŠKO

„Vilnis“ apžvalgoje mini argentiniečių pastangas atidaryti duris Europoje tremtiniam. Kalba apie žmones, kuriuos anksčiau vadino nacių pagrobtais ir išvežtais, bet kada pastarieji nenori grįžti jokion diktatūron, tai iš lietuvių nelaimės tyčiojasi. Kita proga „Vilnis“ dedasi kompetentiška apie laikraščių pažangumą kalbėti, o dar kita proga ilgamėtį „A. L. Balso“ bendradarbį Algį Vaidenį vadina deklamatorium, (dėl jo straipsnio apie smūtkelinę kultūrą).

„Vilnis“ nuolat dalina diplomais demokratams, visai nežinodama, kad jos idėjos draugai čia toli gražu ne dėl reakcijos savo spaudą nepadarė panašią į kulturingą spaudą. Juk Argentinoje rusų kalba išeina latvio S. Staprano leidžiamas savaitraštis „Ruskių v Argentinoje“, kurio visas platūs tekstas komunistinio turinio ir Kremliaus spaudos parodoje buvo pastatytas užsieninės rusų spaudos pavyzdžiu. Bet „Vilnis“ myli šaudyti iš kanuolių į žvirblis ir vis pro šalį.

LITERATŪROS PREMIJOS

Per paskelbtą „Tarybų Lietuvos“ literatūros konkursą, paaiškėjo, kad Lietuvos rašytojai nelabai aktyviai konkurse dalyvavo. Pirmą premiją 5000 rublių laimėjo Merkelis Račkauskas iš Kauno, Fredoje, už novelę „Bičiuliai“; antją premiją 3000 rublių laimėjo Antanas Beriozovas, iš Kauno, Zaliame Kalne, už novelę „Tai buvo“. Komisijai pirminkavo „Tarybų Lietuvos“ redaktorius J. Šimkus ir jos nariais Venclova ir Roda.

Raseiniuose apskrities rinkimų komisijon išrinkti Bronius Pransys, Ladauskas ir Monika Gustienė.

Laiškai iš Lietuvos

(Oro paštu „A. L. Balsui“)
MALKOS VILNIAUS MIESTUI

Vilniaus apylinkėse pagaminta ir jau miestan pristatyta 2000 kub. metrų malkų. Pirmoje vietoj aprūpintos malkomis mokyklos ir ligoninės. Bet gyventojams, paprastiems piliečiams, yra sunkiau su nusipirkimu malkų. „Lenino“ fabriks davė 8 darbininkų šeimoms dovanų malkomis. Matomai kad malkų klausimas šiuo metu yra labai aktualus Lietuvoje.

LAIŠKAS IŠ KAUNO

Drg. Juozas Jeleniauskas, gyvenąs Pasco 734, Bs. Aires gavo laišką, kurį rašo Veron. Ribokaitė Miklaševičienė, gyvenanti Mateikos gatvė 17, b. 1, Kaunas.

Ji yra kilusi iš Vilnijos, jos brolis kunigas Ribokas buvo šeduvoj, o kitas brolis, Petras Ribokas buvo Apygardos Teismo tardytojas Kaune, kuris šiam karui pasibaigus dingso su šeima iš Kauno, nežine kur.

Taipgi rašo, kad šio karo metu iš jos giminių buvo astūroni žmonės; vieni žuvo fronte, kiti užfrontėse.

Laiškas su rusiškais pašto ženklais už 30 kapeikų. Antspauda „Vojennaja Cenzura SSSR 65—M“. Iš Kauno išsiųsta rugpiučio 24, 1945. Rašo kad jei gaus atsakymą, tuomet daug idomaus pasrašys.

„Amerika“ praneša, kad sykiu su Dr. Griniaus šeima Vokietijoje kalinto kun. M. Krupavičiaus sveikata pagerėjo. Jis operuotas amerikiečių valdomoj Vokietijos daly. Vidurių operacija trūkus puspenktos valandos.

Kaune nuo lapkričio mėnesio pradėjo veikti aukštoji kooperatyvų techniška mokykla, kurią lanko 300 mokinių. Ji paruošianti prekybai ir pramonės įstaigoms vedėjus ir aukštusios tarnautojus.

Vilniuje yra atidaryta komunistų partinė mokykla, kurią lanko 250 asmenų, tai daugumoj buvę partizanai ir pasižymėję bolševikų veikėjai.

Rumšiško valsčiaus valstiečiai pralenkė net 103% javų pristatyme ir 120% bulvių pristatyme.

Justinui Kinduriui telegramą iš Olandijos prisiuntė dukutė Antanina. Justina gyvena Argentinoj.

GERIAUSIŲ PASAULIO RŪSIŲ

PIANAI

Steinway y Sons - Geisler - Zeitz

Rönisch - Sprunck - Kaim, etc.

Galima pirkt gerom sąligom pas

IGNĄ ANDRIJAUSKĄ

Atlieka visokius techniškus darbus

ir stigavimą.

c. Juan de Garay 151, V. Lynch

U. T. 755 - San Martin - 0163



'KUBAN' KRAUNA LIETUVIUS ŠVEDIJOJE

Vaitonio ir kitų Lietuvos tremtinių tragedija Švedijoje. — 400 naujų gydytojų Vilniuje. — Milašiaus veikla Klaipėdoje. Marijampolietis Jurksas. — Priešrinkiminė propaganda.

(BALSO KORESPONDENTO

Garsus Lietuvos šachmatininkas Povilas Vaitonis palieštas rūsų noro pasiimti jį drauge su kitais keleta dešėtkų lietuvių, radusių prieglaudą Švedijoje, po išsiluosavimo iš nacių žabangų.

Taipgi palieštas Kostas Aramavičius.

Švedijoj internuoti Baltijos pabėgėliai būsią visi gražinti atgal rusams, nes šie prikiša Švedijos vyriausybei, kad ji pas save priglaudžianti hitlerininkų agentus ir provokatorius.

Tarp Baltijos valstybių pabėgėlių yra nemaža ir tokių, kurie savo tėvynėje buvo jėga inkorporuoti į vokiečių armiją, bet vėliau iš jos pabėgę atsikūrė Švedijoje. Tuo pasinaudojusi visa rusų spauda pradėjo šaukti, kad tai esą karo belaisviai ir kaip tokie jie turi būti gražinti Rusijon.

Ar iš tiesų jau tie žmonės yra išdavikai? Del tos priežasties neskelbia jų pavardes, nes sunku primesti paprastiems kaimo žmonėms valstybės išdavimą ar panašiai. Švedijoj yra visai nedidelis skaičius lietuvių, kurių daugumą sudaro žvejai, ūkininkai ir darbininkai bei amatininkai. Valdinių ir mokytojų žmonių tėra vos tik pora ar trejeta. Tad a-bejojant, jei šie paprasti žmonės be mokslo galėtų verstis kokia propaganda ar provokacija.

Tačiau Švedijoje yra jaučiamas didelis palankumas šioms pabėgėliams. Stockholme buvo padarytos demonstracijos prieš karaliaus rūmų ir karalius Gustavą, bijodamas neramumų, tą vakarą atsisakė važiuoti į opera.

Gi lageriuose, kuriuose nelaimingieji yra uždaryti, baisios scenos vyksta. Kada ateina įsakymas lipiti ant sovietiško laivo „Kuban“, pabėgėliai nustoje vilties pasilikti, pradeda, žudytis visokiomis priemonėmis. Vieni peilių persipiauna rankų gyslas, kiti susidrauskę rūbus darosi kilpas pasikarti.

Baltijos pabėgėlių lageriuose pavyzdį pasekė ir vokiečiai pabėgėliai, kurie irgi rusų valdžios yra reikalaujami grą-

žinti atgal, jie irgi pradėjo masiniai žudytis. Vienas vokie-tis buvo nukeltas nuo laivo ir pasiūstas visas kraujuose į ligoninę.

Vilniaus universitetą baigė apie 400 naujų gydytojų, kurie visi paskirti į nedidelius miestelius. Norima, kad kiekviename miestelyje būtų gydytojas, kuris teiktų nemokamai pagalbą kaimo gyventojam. Dvylika iš naujų gydytojų palikti universitete asistentais.

Klaipėdoj atidarytos dar dvi naujos ligoninės ir vienas greitosios pagalbos punktas, o taip pat higieniškam gyventojų reikalui paskirti 50000 rublių.

Lietuvos pramonės komisariatą yra smarkiai susirūpinęs kuo greičiau atstatyti dirbtuves ir fabrikus, kurios buvo užsidariusios ar sugriautos. Dalis tų fabrikų nebeturėjo mašinų, ar buvo tos mašinos sugadintos. Daug mašinų gauta iš užsienio (matomai iš Vokietijos rekonstrukcijos būdu), bet daug ir pačių lietuvių jėgomis atstatyta.

Jono Milašiaus vadovaujami darbininkai atremontavo šešias Klaipėdos medvilnės fabrikos mašinas ir žada iki šių metų pabaigos sutaisyti kitas šešioliką. Tokių būdu ateinančiais metais fabrikas busias galima paleisti į darbą.

Marijampolėj iki šiam laikui veikęs vienas cukraus fabrikas nespėjęs patenkinti gyventojų reikalavimą, dabar paleistas į darbą antras cukraus fabrikas ir jis žadas duoti 200 tonų cukraus.

Rinkimų problema vis tebėra lietuviškųjų laikraščių pirmame puslapyje. Kiekviename apskrity vis tebešaukiami susirinkimui ir aiškinama rinkimų eiga, tikslas ir Stalino konstitucija.

Marijampolės apskrities mokytojai nutarė dar labiau išplėsti propagandos veikimą. Iki šiam laikui jie turėjo atidare 23 agitatorių ratelius, dabar nori dar praplėsti agitatorių tinklą. Organizavimui vadovauja gimnazijos mokytojas Jurksas. Vyt. Arūnas.

KAS KAIP REMIA "A. L. BALSĄ"

Andziulio pavyzdys

Apyšakininkas Juozas Andziulis (Juozas Gringa) atvykęs redakcijon apsimokėjo prenumeratą 1946 metams paklodamas \$ 10.00. Taipgi įsigijo lietuvių tautos draugo, rašytojo Barsanti veikalą "La Vida Frente a la Ley".

Žodis iš pieninės.

Mano mylimas Balsas, kuris mane lanko kas savaitę, siunčią 7 pezus prenumeratos ir 3 pezus paramos, viso 10 pezu ir linkių daug laimės su Naujais Metais visiems balseičiams. Balso skaitytojas:

Bernandas Vaizgirdas.

„La Suecia“, Diego de Alvear.

Prenumeratas apsimokėjo:

Jonas Aukštikalnis \$ 10 a.,
Antanas Velyvis ir \$ 5 a.,
Ona Grakauskienė ir \$ 5 a.,
Kaz. Telyčėnas ir \$ 3 aukų,
Antanas Kačinskas ir \$ 3 a.,
Juozas Andziulis ir \$ 3 a.,
Čes. Poimanskis ir \$ 3 aukų,
P. Griškevičius ir \$ 3 aukų,
Jonas Fejertas ir \$ 2 aukų,
Karolis Micuta,
Bernardas Vaizgirdas,
Juozas Zelionis,
Antanas Kaminskas,
Stasys Janulis,
Juozas Gelažauskas,
Jonas Naujokaitis,
Petras Jasinskas,
Antanas Vaštakas,
Alyzas Sleivis,
Rokas Lideikis,
Andrius Remeikis,
Mykolas Nevenskas,
Kazimieras Vilkas,
Jonas Matulevičius,
Stasys Tamošiūnas,
Jonas Gramašauskas,
Petras Kulyš,
Jonas Jančys,
Vincas Stepanonis,
Bolius Kaliajas,
Antanas Kuzas,
Antanas Norušis,
Kazimieras Poluckas,
Petras Liaudinskas,
Ona Čaplikienė,
Juozas Ramonas,
Antanas Čirpus,
Ignas Povilavičius,
Kazimieras Raupis,
Veronika Vituk,
Jeronimas Švedas,
Simonas Kilikevičius,
Vaitiekus Petkevičius,
Felicija Vaitkevičienė,
Ildefonsas Lengvenis,
Mykolas Narbūtis,
Eduardo Alasevičius,
Vicente Gridžiūška,
Povilas Braždžius,
Stasys Povilonis,
Matas Paulavičius,
Augustas Skupas,
Antanas Misiūnas.

— Apsivedimo tikslu šiaulietis ieško žemaitę, dzūkę, kaspę arba zanavykę. Rašykite, o aš atsiųsiu savo paveikslą ir laiškais susitarsime: Sr. Mateo Einikis, P. Wilde 184, Berisso.

S. L. ARG. ŽINIOS

PIKNIKAS SAUSIO 6

S. L. Arg. piknikas įvyks sausio 6, 1945 Quilmes parke „Los Robles“. Kiekvieno skyriaus nariai vyks kamionais, į kuriuos vietas užsisakysite dabar pat skyriuose:

Pirmo skyriaus: A. Šiaudvytis, Charlone 779, Pineyro ir pas K. Virbicką, Florida 2925, V. Alsina.

Antro skyriaus: J. Gervė, Catamarca 3174 ir L. Ribikauskas, Rioja 2912, abu V. Alsina.

Trečio skyriaus: J. Vaičiulis Atuel 631 ir Fr. Čiapas, Balbastro 1027, abu Bs. Aires.

Ketvirto skyriaus: K. Urbanavičius, Pepiri 763, J. Bukauskas, Rio Cuarto 3955 ir pas J. Každailą, San Pedrito 3168, visi Bs. Aires.

Penkto skyriaus ekskursantai prašomi užsisakyti pas minėto skyriaus valdybos narius, Villa Scasso.

S. L. Arg. C. Valdyba.

SVEIKINIMAS

S. L. Arg. Centro Valdyba esamą ir būsimą, skyrių naujas ir senas Valdybas, visas naries ir narius, o taipgi Susilvienijimui prijačiančius širdingai sveikina Naujų, 1946 metų progą:

Juozas Každaila, SLA pirm.

PADEKOS

— Kl. Ružinskui už neėmimą \$ 25.00 už sirgtą laiką.

— Kaz. Deveikiui Pipirui už paaukavimą skardos padarymui skauradų dėrelių, kepimui.

— Genrikui Šimkūnui už paaukavimą knygų, popierio, rašalinių ir kitų reikmenų raštinei.

S. L. Arg. Valdyba.

PRANEŠIMAI

— Bufeto Kamisija renkasi 29. XII. 45, 15 val. dėl sutvarkymo bufeto.

— Revizijos Komisija renkasi 30. XII. 45, 14 val.

S. L. Arg. C. Valdyba.

— S. L. Arg. Sporto Klūbo visuotinas narių susirinkimas šaukiamas 29. XII. 45, 18 val. Av. S. Fè 5215, 4 de Junio. Visų narių dalyvavimas būtinas, nes bus renkama Klūbo valdyba 1946 metams. Po susirinkimo bus sportininkų pobūvis — atsisveikinimas su senais metais.

Valdyba.

— Sporto Klūbo jaunimas sportinius pratimus turi S. L. Arg. nuosavybėje, Av. S. Fè 5215, Lanus Oeste, kiekvieną šeštadienį nuo 17 v. Mylintis sportą jaunimas kviečiamas ateiti sportuoti.

Nestr.

Vasarodami Kordobos kalnuose

Gyvenkite J. Palžio pensione VILLA RUMIPAL-CORDOBA Ant pat ežero Calamuchita kranto. Teiraukitės laiškais.

Patogus kambariai. Geras maistas. Priėmamos kainos.

Laboratorios D Y R A. Fabricación de

DROGAS Y REACTIVOS
ANALITICOS. —
ANALISIS QUIMICOS.
INDUSTRIALES. —



Cnel. Warnes 1738 -
L A N U S
U. T. 241 - 2093
(Lanús)

Drogas y Reactivos Analíticos

ASESORAMIENTO TECNICO.

Ind. químicos GUILLERMO SIMANAVIDIUS, vedėjas.

Mūsų Žinios

TREMTINIO LAISKAS IS HANAU

Per grįžtantį Amerikos karį parašė laišką iš Hanau Algridas Gustaitis, „A. L. Balso“ redaktoriaus pusbrolis, mūsų laikraščio bendradarbis. Gruodžio 12, 1945 laiškas buvo pridurtas Lietuvos Generaliniam Konsulatui New Yorke, kurį Generalinis Konsulas persiuntė adresatui. Laiške, tarp kita, rašoma:

Baigęs Vilniaus Universitete humanitarinių mokslų fakultetą, apsigėdėjęs. Mano žmona Ringailė, gimusi spalio 14, 1924 Zvirgždaičių valsčiuje, yra kūno kultūros mokytoja, studentė chemikė. Aš gimęs 1916 m. Gyvename tarptautinėje Hanau tremtinių stovykloje prie Frankfurto, amerikiečių valdomoj Vokietijos srity. Šioje stovykloje yra apie 3.000 lietuvių, neskaitant kitatautių. Be kitų, yra ir p. Marija Norkienė.

Daug lietuvių Vokietijon buvo prievarta išvežta, kiti patys pasišalinę. Gal jūs, Amerikos žmonės, net reikiamo supratimo neturite apie okupantus. Rengiamės Argentinoje.

Hanau išėina didelis, iliustruotas, trijų didelių lapų sieninis lietuvių tremtinių laikraštis. Jis esame UNRRA globojas.

Geriausios sėkmės ir palaimos!

Jūsų Algridas Gustaitis.



Algridas Gustaitis,

„A. L. Balso“ redaktoriaus pusbrolis, mūsų laikraščio bendradarbis, kuris su žmona Ringaile ir kitais 3.000 lietuvių ranasį UNRRA globojamą tremtinių stovyklą Hanau, prie Frankfurto.

— Juozas Čepėnas, Vincas Čepėnas, Rutkevičius ir keli Tukumano lietuviai vieši sostinėje. Šį pirmadienį Naujų Metų sutikime Lietuvių Klūbą bus svečių iš visų miestų.

— Juozas Andziulis su žmona ir sūnum atostogas praleisti išvyko į Kordobą. Aplankys Alta Gracia, Carlos Paz, Villa Olivares ir baigs atostogas Villa Rumipal, pas Palšius.

DRAUGIŠKA VAKARIENĖ LIET. CENTRE

Šį pirmadienį, 31.XII.45, nuo 21 val. įvyks draugiška vakarienė Lietuvių Centro sodnelyje, Tabaré 6950, Villa Lugano. Vyrai moka po \$ 4, moterys po \$ 3, vaikai nuo 12 metų po \$ 2. Po to įvyks pasilinksminimas Naujų Metų sutikimo proga.

Valdyba.

SVEIKINIMAS

Sveikinu visus Lietuvių Centro narius ir linkiu daug laimės su Naujais 1946 metais. Taip pat kviečiu visus narius nuosirdžiai veikti ateity, kaip ir iki šiol. Dėkingas už darbuotę, reiškiu pagarbą.

K. Deveikis-Pipiras, Lietuvių Centro pirmininkas.



Česlavas Poimanskis,

žinomas dainininkas baritonas, kuris pirmadienį, sausio 7, 1946, 18.15 val. dainuos iš Radio del Estado. Programoje turį dvi lietuviškas dainas: Lopsinė A. Vanagaičio ir Motuše mano D. Andriulio. Tai bus pirmutinis dainininkas, kuris Valstybinėje Argentinos radio stoty dainuos lietuviškas dainas.

— Gerb. Albina S. Vaitkevičienė ilgesniam laikui išvyksta į savo namus Villa del Dique, Kordoboj. Aplankys Embalse del Rio Tercero, Villa Rumipal ir kitas vietas.

LAISKAS GRIZUSIO LIGONINEN

Širdingiausiai dėkoju už norimų siuntinėjamą A. L. Balso, kurį jau treči metai gaunu nemokamai kaip ligonis. Taipgi labai dėkui už moralę ir materialią pagalbą, kurią man suteikė A. L. Balsas, nušviesdamas mano sunkią padėtį A. L. Balso skaitytojams.

Laikė remonto ir daugymo salės kurioje randuos, viešėjau pas šeimą 13 dienų pp. Rinkevičių namuose, kuriems nuosirdžiai dėkoju už būtį ir malonių priėmimą. Nuo 13 dienos gruodžio vėl randuos Hospital Nacional Central, Pozos 2133, salė 8, lova 18, Bs. Aires. Prie progos užleiskite vietą padėkoti šioms lietuviams, kurie paskutinių šešių mėnesių bėgyje mane aplankė ir sušelpė sekant: J. Gučas \$ 20.00. Po \$ 10.00: K. Povilonytė, M. Dauboras, V. Dauboras, T. Lingys ir E. Ryselienė. Po \$ 5.00: J. Jeleniauskas, S. Jukauskas, B. Jukauskaitė, T. Pupelis, G. Maslionis, K. Maslionis ir K. Mankus. Dėdėlė \$ 4.00 ir p. Brazdienė \$ 3.00.

Kai kurie iš šių asmenų jau aukojo anksčiau, tad šios aukos yra pakartotinos. Turiu visiemis didelį lietuvišką ačiū mano ir mano šeimos vardu.

St. Jeleniauskas.

— Flora Minkevičiūtė iš Urdinarain, Povilo ir Emilijos Petronytės Minkevičių duktė, 20.XII.45 iškėjo už savo sužadėtinio Durand.

— Inž. Juozas Bukevičius su šeima išvyko praleisti atostogas į Villa Rumipal, Kordoba. Inž. Bukevičius praleidė šventes grįs prie savo atsakomųjų pareigų, o šeima pasiilęs ilgesniam laikui pavasaroti.

ŽEMĖS PIRKIMAS UŽTIKRINA ATEITĮ

VILLA RUMIPAL, prie Rio III, pasiduoda lotai grynais ir išsimokėtinai nuo \$ 15.00 m/n. mėnesiui.

Lietuvių mylima vasaravimo vieta. Puikus vanduo, stebėtinai geras klimatas. Pigi elektros šviesa. Derlinga žemė. Gatvės apšviestos medžiais. Malonūs gamtos vaizdai. Lengvas privažiavimas grįstais keliais ir geležinkeliais iš visų pusių. Garsi turizmo zona.

Tai ne vienas iš daugelio lotų, kur dar viekas reikia nuo pradžios padirbti, bet tai vaizdas jau sukurto vilos, su patogiais ir moderniais viešbučiais, valgyklomis, krautuvėmis ir viskuo, kas reikalinga moderniam gyvenimui.

Išgity sklypą žemės RUMIPAL, reiskia padaryti gerų geriausių indėlių. Tai yra saugiausia taupomoji kasa, kuri keleriojai padidina į lotų pirkimą įdėtąjį kapitalą.

Platesnių žinių ir planų reikalaukite (be jokio kompromiso) kreipdamiesi į:

COMPANIA DE TIERRAS VILLA RUMIPAL, S. A. LTDA.

Tucuman 557, 1 piso, Buenos Aires. — U. T. 31 - 8188.

Vardas ir pavardė

Adresas

Moteryų Kampelis

REGINA MINETAITĖ BAIGĖ UNIVERSITETĄ

Didelę garbę suteikė Urugvajaus lietuvių kolonijai panelės Reginos Minetaitės mokslo pastangos: Būdama vos 22 metų amžiaus gavo akušerės diplomą iš Urugvajaus Universiteto Medicinos Fakulteto, kuriame akušerijos skyrių baigė pirmutine studente. Kaip geriausia išlaikiusi kvotimus



P-lė Bruna Lukaševičiūtė, Bolio ir Veronikos Keliuotytės Lukaševičių duktė iš Valentin Alsinos, kurios vestuvės su Rudolfu Šukevičium įvyks šį šeštadienį 29. XII. 1945, Alsinoje.

Universitetas suteikė diplomą nemokamai, nors nuo kitų ima ma po 105 pezus. Taipgi pirma atsitikimas, kad tokio jauno amžiaus profesionalė tapo diplomuota Urugvajaus Universitete, Montevideo.

Pastebėtina, kad iš jokių lietuviškų fondų ji paramos negavo, bet nuo pradinės mokyklos iki Universiteto diplomą įsigijimo jai nuosirdžiai gelbėjo švogeri, meniškos fotografijos „Esba“ savininkas gerb. Stasys Bartnikaitis.

Jauną lietuvaite profesionalę tenka širdingai pasveikinti!

Ora.



P-lė Regina Minetaitė,

su pagyrimu baigusi akušerijos mokslą Urugvajaus Universiteto Medicinos Fakultete, kuri greitai laiku atidaro modernią konsultoriją, c. Grecia 3432, Cerro, Montevideo, Telef. 22 10 54.

— Rosa Gavenavičiūtė iš Gilbert, E. Rios, jau ketvirtas mėnesis mokinais slaugės mokslą prie Argentinos Raudonojo Kryžiaus, Bs. Aires.



Romanas iš Argentinos Lietuvių Gyvenimo

33).

Išsilaisvinimo kovai prasidėjus.

Valandėlei Ona buvo užmirusi savo plystančios širdies skausmą. Leisdama popirusi dūmų kamuolius kvatojo, kaip kvatoja visi narkotikais aptemdyto proto žmonės, kol nusikamavusi užmigo. Kiek laiko miegojo, ji pati nežino, bet iš svaigstančios galvos sprendė, kad miegojo mažai ir blogai. Aplink jos kambariuką jau virė gyvenimas, nusigėrusių kvatojimas: dūmų kamuoliuose šypsena, blevyzgojimas, tai „Dividešimtojo Amžiaus Fantazijų“ gyventojų ir lankytojų maloniausia tema. Ona, prisiklausiusi to „flirto“ vėl prisiminė jaunystės dienas Lietuvoj ir tą dieną kaip La Mancho pakrantėse ji šėlo su jaunimu, kuomet susipažino su Starkumi. Atsidususi tarė:

— Ach! Kokia maloni toji laisvė. Kaip ji man kvepia! Ir vėl pravirko.

Atėjo don Pepe pasiteirauti, dėl ko Ona taip ilgai nesikelia:

— Gorda (storoji) klausia, dėl ko tamtos dorelės užrakintos. Sakė, kad toji „gintaro šalies užburtoji karalaitė“ ją į pasiutimą veda. Negaliu jos palausti savo pusėn ir tiek, sako. Esą savo nuotaika tamsta tik kenkianti jos bizniui, žada tamsta iškomandiruoti San Martinan ar į Patagoniją...

Išgirdusi tai Ona net pašoko ir susuko:

— Ar iš tikrųjų mane nori iš čia išvežti?

— Taip, kalbėjosi su ponu Brako, (kuris Oną atvežė į čia iš Urugvajaus). Rodos, greitai išvės. Man tavęs, tokios geros mergaitės, tikrai gaila. Tu dvelki kaimietišku paprastumu ir neapsakoma energija bei kantrybe.

— Pasakyk don Pepe, kad aš šiandien sergu. O kas dėl išvės, tai prieš vėją nepapūsi... Tiek čia, tiek kitur iš manęs daugiau neišpaus.

Bet širdies gilumoje Ona džiaugėsi tokia žinia, kad galės susitikti su tais jai žinomame pasaulyje nieksingiausiais žmonėmis akis į akį ir tarti „atsisveikinimo žodį“.

Praslinko vos kelios dienos, kol atėjo laukiamoji valanda. Tai buvo pati triukšmingiausia metuos diena, karnavalai, kuomet pasaulis pasiilusiaves nuo kasdieninių rūpesčių dūko. Žmonės rodė save tokiais, kokie iš tikrųjų yra, be civilizacijos kaukės, arba ant Algio Vaideno poezijos, kada protas būna paleistas atostogoms.

Ona už „kultūros“ vartų laukė dviejų dvikojų, vadinamų žmonėmis, bet pikčiausiu už pikčiausius žvėris, kurie smaugia savo aukas ne iš alkio, bet iš malonumo. Išmetusi lignon, visas dienas laikė duris užrakintas ir raktą palikus duryse. Gavusi don Pepės pranešimą, Ona ruošėsi kelionei. Apvilko tą pačią suknią, kaip ir išvykdama iš Lietuvos, su raudona rože ant krūtinės. Išvėrė didžiulius auksinius auskarus, nes gintarį, kaip žinoma, nete ko. Gintarį padėjo stalčiui. Pasitačiusi kėdė prie staliuko, prisirto gaučišką virvę prie langinės ir suvyniojusi permetė lauko pusėn.

Apie 11 ar 12 valandą viduje, o gal tik artimiausiose prie jos kambariuose buvo tyku. Matyt, kad jos draugės, atsidavusios „profesijai“, buvo išvykusios karnavalan — kermoštin žvejoti. Bet štai pasigirdo žingsniai, stuksenimas į duris ir nekantrus storulės bambėjimas. Sutvaksėjo Onos širdis, bet susivaldžiusi atidarė duris. Įleidusi plūstančią storulę su „džentelmenu“ Bakū, į juodu žiūrėdama, atbula ranka užrakino duris ir išsitraukė raktą.

Pažangos keliu.

Bailučio gyvenime per šį laiką buvo įkanotų ir giedrų dielė. Vaikas pasveiko, bet su darbu tai buvo tikras galvosūkis, kol apsisotjo.

Konservų virtuvėj darbininkai, jei nesuserga, tai nepakeidami karščio meta. Laikiniai Bailutis norėjo ten padirbėti, bet prižiūrėtojas italas, ar kitos panašios tautybės, buvo didelis kysininkas. Kas duodavo kysį, tas prasistumdavo ilgiausias valandas beveik nieko nadirbdamas, arba kur užlindęs pramiegodavo, kad susidarytų daugiau valandų, nes nuo valandos mokėdavo po 50 centavų. Bet kurie darbininkai kysių neduodavo, tiems tekdavo dirbti ne tik už save, bet ir už prižiūrėtoją — kysininko draugus. Kuomet Bailučio darbo draugai jam paaiškino apie tai, jis pasakė, kad sutinku sunkiausią darbą dirbti, bet kruvinai uždirbta pežą jokiu būdu nesutinku dalintis su prižiūrėtoju.

Už tai prižiūrėtojas jį gerokai prikamavo: Liepia ateiti naktį darban „o kuomet nueina tai barasi kam atėjo, girdi esą buvo pasakyta, kad neateiti.“

Darbo vedėjas, t.y. viršininkas arba „jefė“ visgi pasielgė teisingiau su Bailučiu, negu prižiūrėtojas. Pastebėjęs Bailu

tį esant sumanų ir gerą darbininką, davė pastovų, kad ir taipgi kenksmingą sveikatai darbą.

X X X

Bailučiu pirmą kartą pasitaikė tokis sudėtingas darbas: Garų varomos mašinos, motorai, katilai, termometrai, monometrai, barometrai, buteliai su lydimais raštais analizui ir t. t. Visa darbo eiga registruojama knygose, — paaiškino rodydamas darbą prižiūrėtojas. Nagalima praeiti per mažiausio dalykėlio — graudeno prižiūrėtojas. Užmiršus viena, kol tą atitaisai, susigrūdod kitas ir darbas lieka paralyzuotas. Išimėmink viską. Turėk omeny, kad čia viską atlieka mažas, sudžiūvęs prižiūrėtojas, vadinamas „kapatazu“.

— Taip, — atsakė Bailutis abejingai, nes matė, kad ne taip lengva perprasti.

Iš pirmo žvilgsnio atrodė, darbą atlieka žmogus, baigusis specialų mokslą, o jam, Bailučiu, teks tik plauti porcelianinius puodžius, kuriuos matė dailiai sustatytus ant stalo, katilus ir pašluoti. Bet vistiek nudžiugo, lyg ir pakliuvęs „chemijos fakultetan“.

Kuomet „kapatazas“ nuvedė Bailutį laiptais viršun, kur kunkuliavo verdantis „caldo“ (išvirtų konservų vanduo), pro dideliu lentų plyšius iš apačios veržėsi garai, nuo verdančių katilų apačioj ir nuo garinių mašinų. Tame „chemijos fakultete“ Bailutis pajuto tikrą lietuvišką pirtį. Per keletą sekundžių jį išpylė parakaitas. Jaunas, aukštas, išdžiūvęs vaikinąs, eidamas aplink verdančius katilus, graibė taukus. Nuo viršaus lyg juosmens buvo nuogas. Prakaitas stambiais lašais veržėsi iš jo kūno ir bėgo čiurkšlėmis. „Kapatazas“ paaiškino:

— Kol perprasi darbą, šis vaikinąs tau rodys. Jis yra lenkas.

Pradžią buvo sunki. Atrodė, kad bus neįmanoma dirbti. Bėga, tikrina, nežinodamas už ko stvertis. Patikrinęs temperatūrą, užrašė. Pribėgęs prie mašinos pastebėjo pro langelį, kad perpildyta „caldo“. Atsiminė, jog užmiršo uždaryti siurbį, kad „caldo“ besiveržiantis vamzdžiu laukan, apstėjęs, truputį pakėlė „plaučių“ (vasio) klapaną. Pagavęs per daug oro, atšaldytas „caldo“ pradėjo putoti ir kilti aukštyn. Leidžia daugiau garo. Padidino pompos greitį. Bestuokėdamas mašiną išgirdo besiliejančią „caldo“ laukan, per viršų, iš viršutinių katilų palubė. Metė čia ir bėgo ten. Kartų bėgo ir lenkas nuo durų, kuris buvo nuėjęs truputį atsišėdinti. Susidūrė abu parvinto ant laiptų. Lenkas sukeikęs „pšia-kref“, nubėgo pirmas uždaryti vamzdį. Bet kuomet atbėgo prie mašinų, jas jau tvarkė prižiūrėtojas. Apibarė Bailutį, paaiškindamas, kad

nagalima nę lašo nulieta šio vandens, nes už tai bus atsaikingas. Esą gale mėnesio, padarius apyskaitą kiek išvėrta mėsos ir kiek pagaminta ekstrakto, paaiškės kiek trūksta.

Bailutis tylėjo. Kad ir norėtų pasiaiškinti, tai prižiūrėtojam nepatiktų.

Pašauktas lenko, ėmė plauti kostuvus su stora gumine žarna. Karšta galežinė kostuvų spaustuvė (presa), plaukiant beveik karštu vandeniu, vandenių garai kvapą užiminėjo. Po kokių 10-15 minučių tokios pirties, vos besilaikydamas laiptų atramos, nulipo žemyn atsikvėpti, paskui vėl darban.

(b. d.)

ASMENŲ IEŠKIJIMAS

Lietuvos Pasiuntinybė paieško žemiau išvardintus asmenis:

Pumputį Martyną iš Vilijonų. Glaviną Juozą iš Radysios km., Merkinės vls., Gasiliauską Joną iš Gerdaičių km., Alytaus apskrities Leipalingio vls., Stašaičius Antaną ir Eleoną iš Vomskių km., Ploksčių vls., Didžiulį Aleksandrą sūn. Mato iš Raudondvario vls., Česlūną Romualdą iš Katinautiškių km., Ramašauską Kazį, Ramoną Antaną, Sukarevičių Juozą, Maškauską Joną iš Kamajų, Rukšį Joną iš Raudoniškių km., Juodelą Balį iš Nasvaičių km., Užpalių vls., Hesą Liudviką iš Kauno Boreišių Bolešlovą iš Kauno, Ramaševičienę — Šimkevičiūtę Virginiją iš Radviliškio, Malkevičiūtę Mariją iš Lenartuvos km., Mešką Kazį iš Linkuvos, Briedį ar Briedelį Juozą iš Panevėžio m., Bulkius Baltrą ir Joną, Jakštus Martyną ir Joną iš Vainuto vsl., Savačanską Aleksandrą, Rumbutį Bronių iš Mosėdžių, Baršauską Pijų, Adamčiką Mykalojų, Adomaitienę Oną, Karpavičiūtę Podenciją iš Šiaulių, Šimkūną Kazį, Bolskį Vladą, Zukauską Praną, Aleksejų Antaną iš Puzyų km., Skaudvilės v. Duklį Balį iš Barsėnų km., Obelių vls., Krasauską Leoną iš Disnos km., Švenčionių vls., Šyčius Vladą ir Marę iš Šakių km., Kuktiškių vls., Pranckūnaites Marijoną ir Julę iš Juodeišių km., Pabiržės vls.

Viršpaminėtus per Pasiuntinybę paieško jų giminės, kurie randasi įvairiose Europos dalyse. Dėl smulkesnių žinių prašoma kreiptis į Pasiuntinybės raštinę, calle Pampa 4174 nuo 10 iki 13 val. kasdien, išskyrus šventadienius.

Bs. Aires, 1945 m. gr. 21.

Lietuvis grindų liustruotojas, savininkas firmos:

"EL REFLEJO"

Liustruoja grindis. Pakeičia spalvą. Valo kilimus, išskabas ir metalus. Mėnesiniai abonementai. Vartoja pirmos rūšies medžiagą. Reikale šaukite šiuo telefonu: U. T. 47 - 5771.

Korespondencijos

SKURASKAI PAKRIKŠTINO DUKTERI

4 de Junio. — Susivienijimo Lietuvių Argentinoje bufero vedėjai, gerb. Petras ir Kazimiera Narbutaitė Skuraskai 8. XII. 45 pakrikštino jauniausią savo dukterį Irmą Mariją. Grįžę iš lietuvių bažnyčios tėvai ir kūmai padarė dideles vaišes Susivienijimo nuosavybėje, kuriose dalyvavo: kūma ponija Maria Bunevičienė su vyru ir sūnum iš Villa Marconi, kūmas drg. Jonas Mockaitis iš Berisso, S. L. Arg. pirm. J. Každaila, S. L. Arg. veikėjai Pr. Stalioraitis, A. Šiaudvytis, Jurgis Gervė su žmona ir sūnum, Petras Žeižis su žmona ir dukra, Juozas Rastenys su žmona, sūnum ir dukra, Ant. Keturakis su žmona ir jos tėvu p. Berklovu, V. Galvelis su žmona ir dukra, St. Antanavičius su žmona, Ant. Bernatavičius su žmona ir trimi sūnais, K. Ruškonis su žmona ir sūnum. Taipgi dalyvavo berisietis Juozas Šlepavičius, Juozas Tamošiūnas su žmona ir dukra iš Floridos, A. Večerskis su žmona, N. Komarnickis su žmona, J. Sarate su žmona ir keturiom dukrom, Stasė Skuraskaitė de Lesso su vyru, Justinas Lukša su žmona ir dviem sūnais iš Villa Lugano ir kt.

Vaišių metu kalbas pasakė S. L. Arg. pirm. J. Každaila, valdybos narys P. Stalioraitis ir fotografas St. Antanavičius. Irma Marija gavo daug gražių dovanų.

Dalyvis.

VILLA IRENE PRIE KLM. 29.

Villa Irene (Klm. 29), FCS. Gruodžio 23, 1945 gerb. K. E. Gasevičių šeima suruošė savo užmiestinės poilsio vietos įkurtuves. Malonūs šeiminingai ir jų žentas inž. Pr. Krapavickas Jr. pavaišino svečius pietumi ir vakariene.

Prieš metų laiką įsigyti Gasevičių žemės sklypai jau gražiai apsodinti, pastatytas garažas ir kt. Svečiai aplankė ir

grėta nuosavybes nusipirkusias šeimas: Petraičius, Meškūnus ir Šlepačius.

Prie vaišių pas Gasevičius matėsi šios žinomos Argentinos lietuvių šeimos: Ponia Emilia Čekanauskienė su dukromis, inž. J. Čekanauskas su šeima, Vl. Urbietis su šeima, P. Krapavickai ir sūnūs studentai, inž. Pr. Krapavickas su šeima, Šlepačiai, kun. K. Vengras, Balčiūnai, Stankai, Meškauskai, Mankai, P. T. Sruogienė su trimi sūnais, V. ir R. Taraškai, „ALB“, leidėjas Ozinskas ir red. Norkus, P. Mužiš, broliai Šapokai ir kt. vaišingų šeiminingų draugai.

Prie šampano taurių buvo pasakyta kalbų. Ta proga publika šiai naujai besikuriančiai lietuvių kolonijai davė vardą **Villa Irene**. Mat tokį vardą turi Gasevičių duktė studentė Irenė. Svečių tarpe buvo dar dvi Irenės; Balčiūnaitė ir Čekanauskaitė.

Dar yra keletas puikių lotų prie klm. 29. Patartina mūsų šeimynoms jų nepaleisti, bet įsigyti ir didint tokioj puikioj vietoj įsteigtą lietuvių koloniją Irene.

Rep.

PAVYZDINGA MOKSLEIVĖ LAZINKAITE

Tucuman. — Šio miesto centre gražius mūro namus turi rimta lietuvė našlė Lazinkienė, kurios vyras prieš porą metų mirė. Jų duktė, **Elena Lazinko**, baigusi 6 skyrius valstybinės mokyklos, pirmą mokinę baigė siuvimo ir kirpimo akademiją, o dabar moko masinraščio ir sanskaitybės bei knygvedystės.

Panelė Elena yra visų gerbiama lietuvaite, kalbanti taip pat gražiai lietuviškai, kaip ir vietinė kalba. **Lakštingala.**

NAUJA VALDYBA

Berisso. — „Mindaugo“ dr. jos visuotinas narių susirinkimas slaptu balsavimu išrinko Valdybą 1946 metams sekančiai: Pirmininkas Povilas Vaskas, vic-pir. T. Aliukas, sekretorius A. Žemaitis, padėjėjas J. Kepalas, Kasininkas Br. Marcinkevičius, pad. V. Skikas. Valdybos nariais M. Tamoliū-

nas, A. Vogulis, J. Stočkūnas. Revizijos Komisija: J. Martinus, P. Ražanskas, J. Jašauskas, Ligoninių Komisija: K. Janionis, S. Glemža, T. Slapšys ir J. Mažuika. Turto Globėjai: J. Šimėra, F. Griška, P. Ražanskas ir M. Tamoliūnas. „Mindaugo“ dr. ja nuo 1946 m. Sausio mėn. 1-mos dienos tikisi turėti Juridinio Asmens teises, priklausant Centro de Dirección de Mutualidades kontrolei. Naują Valdybą sudaro gyvi ir rimti asmenys. Reikia laukti gyvesnio dr. jos veikimo. Naujoji Valdyba N. Metų sutikimo proga, 31.XII. 45 ruošia draugišką asado vakariene ir šokių savose patalpose, Napoles 4260. **Narys.**

PRIVISO VAGIŲ

Berisso. — Policijos kronika perpildyta apie paukščių ir kitokio turto vogimą. Nukentė ir lietuviai. Bet labiausia čia tapo apvogtas draugas Jonas Mockaitis. Prieš trejetą metų su policijos nuovados viršininko padėjėju Urugvajun pabėgo jo žmona, pavogdama visus brangiausius Mockaitis daiktus ir dalį pinigų. O dabar naktiniai apuokai, pasinaudodami tuo kad drg. Mockaitis buvo darbe, įsibraustė į jo būtą gatvėje Nueva York ir išnešė kelis kostiumus, visus baltinius ir kitus vertingesnius daiktus virš \$ 1.000.00 pežų vertės.

Rep.

ŠIS TAS IŠ URUGVAJIAUS

Montevideo. — Profesorės Paulos Jarmalavičiūtės (Yarmalovich) mokinių koncertas teatre „18 de Julio“ 17.XII.45 praėjo su didžiausiu pasisekimu. Išpildyta bent 80 skirtingų šokių mūsų tautietei Paulai vadovaujant. Žavėtini kostiumai taipgi jos sukurti. Skaitlingoje publikoje matėsi sve-

čių iš Bs. Aires: p. Žilinskienė su dukra Selma, p. Ozinskienė ir kt. Išpildyti Čaikovskio, Rachmaninovo, Delibes ir kt. pasaulinių kompozitorių kūrinių.

Kitas labai pasekmingas profesorės P. J. koncertas įvyko Piedras 21.XII.45. Publikos buvo tiek daug, kad bilietų pritrūko.

Ekskursija į Santa Lucia Juozo Gelažausko automobiliu įvyko 23.XII.45. Dalyvavo apie 100 žmonių. Iš Bs. Aires dalyvavo p. O. Ozinskienė ir dar keletas lietuvių.

P-lė Marytė Kurklietytė, studijuojanti akušerijos mokslą medicinos fakultete, perėjo į paskutinį kursą.

Ona.



Edvardas Orlovas,

pagarsėjęs Argentinos lietuvių dainininkas, kuris maloniai sutiko padainuoti lietuvių kompozitorių kūrinius Naujų Metų sutikimo iškilmėse, kurios įvyks Lietuvių Klubu salėje, Boedo 737, pirmadienį, 31.XII.

Dr. M. RABINOVICH

Šlapimo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.

Oda. — Sifilis. — Pilvas.

Širdis. — Plaučiai.

Moteryų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.

Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12.

JOSE E. URIBURU 770 - U. T. 47, Cuyo 4970 - BS. AIRES

Spinduliai X. Trumpieji, Elektrokoagulacia.

(Altura: Córdoba 2200)

KORDOBOS VIESBUTIS "ANITA" KALNYNUOSE

VILLA GIARDINO (Tarp La Falda ir La Cumbre)

Dvi kvadros nuo stoties Thea. Kas valanda kolektyvai Kordobon. — Ypatingo gamtos grožio vietoje, 1,022 metrai virš jūrų lygio. — Pirmos rūšies virtuvė, šeimininga vedama. KAINOS PRIEINAMOS. Vykstant atostogoms, teirautis pas — Lietuvių Pensiono savininką: —

MYKOLAS KEKUTAS

Cangallo 1263 — U. T. 35-2764 — Buenos Aires

QUILMES BOCK

la mejor cerveza

INSTITUTO MEDICO R.MEJIA

VEDEJAS:

Dr. Cutillo buv. ligoninės Ramos Mejia

Lues — Genito — Šlapumas

Odos, Kraujo, Skilvio, širdies, Plaučių, Reumatizmo ir Kitos Ligos.

DR. BRIZZIO IŠ LIGONINĖS RIVADAVIA

Gerklė — Nosis — Ausys

Priima nuo 9 iki 21 val. Sekm. kadk. nuo 9 iki 12.

SUPRANTA LIETUVIŠKAI

Rivadavia 3070

Plaza Once



JEZUS KRISTUS UŽGIMĘ

Viduryje pasaulio liudėsi, nuodėmės ir mirties, mes turime viltį. „Nesibijokite! Nes štai aš skelbiu jums didelį džiaugsmą, kurs bus visai tautai, kad šiandien jums gimė Dovo miesto Išganytojas, kurs yra Kristus Viešpats.“ (Luko 2:1—11) Jėzus ne tik gimė bet jis gimė dėl mūsų. Jis yra Dievo „Neapsakomoji, Dovana“ iš dangaus dėl kiekvieno nario žmogiškos šeimos. Kaip įdomu turėti tuos žodžius, kurie teikia džiaugsmą ir ramybę — „Sūnus mums yra duotas“.

Metlaikyje „kuriame visa gamta primena mums, kad neįsivengiama žiauri mirtis laukia visų; tikintis į Kristų netur bijoti mirties, Jėzus yra gyvas; „Aš prisikėlimas ir gyvybė; kas tiki į mane, nors ir būtų miręs, bus gyvas, ir kiekvienas, kurs gyvas ir į mane tiki, nemirs per amžius“. (Jono 11:25—26). Kokia viltis! Tai yra gyva viltis! Angelas apreiškdamas apie Jo gimimą tarė, „Tu praminsi jį vardu Jėzus, nes jis išgelbės savo tautą iš jų nuodėmių“. (Mato 1:21).

Jis atėjo gydyti tuos, kurių širdis sutrinta, skelbti atvadavimą ir laisvę apkaltiems ir nelaimingiems akliems. O neapsakoma meilė, kad ir mes neverti! „Nes visi nusidėjo ir stokoja Dievo garbės.“ Dievas negalėjo ilgiau laukti ir išlėis danguje, kai Jis matė žmogaus apgailėtiną padėtį ir išgirdo jo beviltišką šauksmą. Išreikšdamas savo didelę meilę atidavė savo vienatinį Sūnų Jėzų — nes be Jėzaus mes visi būtumėm amžinai praeivė.

Jis atėjo su pasigailėjimu dėl kiekvieno mažo kūdikio ir užaugusio žmogaus, kad gelbėtų ir padėtų visuose reikaluose. Apmastykite gerai, kad jis būdamas turtingas, dėl mūsų „pasidarė beturtis“, kad Jo neturtu jūs būtumėte turtingi.

Tai nebuvo mūsų gerumas arba teisėtumas, kursai priverstė Dievą atsiųsti savo Sūnų bet Jo didelė meilė kuria Jis parodė dėl viso pasaulio. „Nes Dievas taip mylėjo pasaulį, kad davė savo viengimį Sūnų, kad kiekvienas kurs į Jį tiki neprazūtų, bet turėtų amžiną gyvenimą“. (Jono 3:16)

Nemanykite kad duodami dovanas draugams ir beturčiams jūs pilnai išreiškiat Kalėdų Dvasią; bet lygiai kaip tai trys išmintingi karaliai, ateik koks esi ir primk tą Dangišką Dovaną Jėzų Kristų į Savo širdį kaip savo asmeniską Išganytoją ir Karalių.

iš G. H. AJG.

(Apmokėta LMD lėšomis)

LUCIA SIPAVICIENE

Tienda - merceria - novedades.
Didelis medžiagų pasirinkimas.
Jaramillo 734 UT. 22-9947. Av.

SIUVĖJAS PR. VINGRAS

Fraga 288, Pineyro.

Gražiai ir nebrangiai siuva rūbus vyrams ir moterims. Didelis medžiagų pasirinkimas.

A. RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertašo laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą.
CORRIENTES 5349, Bs. Aires
U. T. 54, Darwin, 7981

LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

Ignas Keris, sav.
AV. CHICLANA 2951; UT. 61-7438
Skanus valgiai. Pačios šeimnininkės prižiūrima virtuvė.

RECRO SAN ANDRES

J. Wagner ir M. Gervinas, sav.
Kas šeštadienis ir sekmadienis šokiai-maistas-alus-patogumai.
Ayacucho 401, esq. D. Pombo,
U. T. 755 - San Martin, 0515.

RESTORANAS "TELŠIAI"

Cochabamba esq. Av. La Plata
U. T. 60—Caballito—7399
STASĖ GLAUDIŠAITE, sav.
lietuviška virtuvė. Sveiki, skanūs valgiai ir gėrimų pasirinkimas

VACYS ANDRIUSKEVIČIUS

krautuvės ir siuvyklos
"La Modelista", sav.
Savo darbo kaklaraikščiai, gatavi baltiniai parsiduoda pigiai. Taipgi siuva sulgy užsakymo rūbus vyram ir moterim.
Posadas 1481 — U. T. 42-8615

PLAČIAI ŽINOMI

vyrų ir moterų rūbų siuvėjai
J. J. REMEIKIAI
patenkinia visus, patenkins ir Jus:
Calle ALDECOA 708,
PINEYRO



RADIO - ELEKTRA

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuotai ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokie banketams Radio - Fono amplifikatoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:
V. RAMANAUSKAS
Baigęs mokslą USA
c. Ruiz de los Llanos 1206
U. T. 64 - Liniers - 1908

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas - chirurgas.
diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje —
CALLAO 545
U. T. 35, Libertad 8669

JULIUS ARLAUSKAS

Vyrų rūbų siuvėjas
siuva sulgy naujausios mados.
Herrera 1661, Bs. Aires

AKUŠERĖ EUROPIETĖ

Filomena Benei Bilek

Diplumuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdantioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapumo analizis, blenoragija, nereguliarsės menstruacijos. Moterims lietuviškas numuštos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais, 3 kv. nuo Pl. Const.
LIMA 1217, U. T. 23 - 3389



pulkūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės gražiausia siuvama tik pas
Modistę Danutę
Rio Cuarto 3244 — Buenos Aires

Corralon y Sanitarios de WOLFF ARENDAR E HIJO

Iteikiama statybai medžiaga įmokant 50% kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai, pasiteiraukit; Maximo Paz 1099, Esq. Santa Fe, UT. 241-0673, 4 de Junio.

RESTORANAS "LITUANO"

Juozas Valevičius, sav.
c. Rodr. Peña 317, V. Piaggio
San Martin, F. C. C. A.
U. T. 755 - 0162

Bar "Gen. Belgrano"

Bruno Mazrimas, sav.
Monroe 1469 esq. J. E. Uriburu
Telefonas: 70-5478
Ivairus gėrimai, užkandžiai.
Gera muzika nuo 19 iki 1 val.

M. D. de HOCEVEAR

Prisiekusi Vertėja
Kaipo Traductora Pública
verčia ir tvirtina dokumentus įvairiose kalbose. — Išreikalauja iš užsienių. — Ištaiso pavardes teismuose.
Lavalle 1570 UT. 35-5238

Peinados "ENRIQUE"

MOTERŲ PLAUKŲ KIRPYKLAI
Enrique Lukaševičius, savininkas
pats dirba, kad patenkinti savo gausią klientelą.
Darbas atliekamas moderniaisiais aparatais, pigiomis kainomis:
DOMINGUEZ 524. P I N E Y R O



CONSULTORIO MEDICO

EKONOMISKAS GYDYMAS

Dr. A. Rufino

ŠLAPUMAI

Dr. J. Aranibar

Gerklė — Nosis — Ausys

Dr. R. Anselmo

Ivairios Ligos — ODA IR "LUES"

Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Rivadavia 2719

Buenos Aires

Franqueo Pagado
Concesión N° 1585
Tarifa Reducida
Concesión N° 216

CORREO
Argentino
Central
(B. A.)

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituaniano Fundado en 1927

Redacción y Administración:
Boedo 737. U. T. 45 - 4444
CASILLA de CORREO 303. Bs. As.

NAUJU METŲ SUTIKIMAS ŠI PIRMADIENI

1946 metų sutikimas įvyks Lietuvių Klubo salėje, pirmadienį, gruodžio 31, 1946. Pradžia 21 val. (9 v. v.) šiemet ir tęsis iki 3 v. ryto, sausio 1, 1946.

Publikos šokiams grieš supitrintas **Ignas Andrijauskas** ir **Benedikto Sinkevičiaus orkestras**. Parengimas bus įvairus, linksmas ir draugiškas. Rengėjai, atsidėkodami publikai už šiuos metus, Naujų Metų sutikimo parengimą daro visiškai be įžangos, t. y. veltui moterims ir vyrams.

Seimynos ir jaunimas, kurie nori linksmoju lietuvių publikai sutikti naujuosius, 1946 metus, prašome į Lietuvių Klubą. Boedo 737. Rengėjai.

— **Ekonominis Interamerikos Institutas** 20. XII. 45 savo pa talpose Av. R. S. Pena 637 suruošė visų Argentinos spaudos atstovų priėmimą. Iš lietuvių dalyvavo „A. L. Balso“ red. K. N. Norkus. Instituto pirm. Dr. Divico Alberto Fürnkorn pasakė kalbą. Dalyvavo diplomatinio korpuso nariai ir mons. Martinez.

— **Antanas ir Ona Malaškevičiūtė** Kaminskai pardavė savo namus N. Pompeya ir nusipirko dvejus Villa Ballester mieste. Šiomis dienomis persikėlė į savo naująjį „chale“.

— **Gruodžio 16 d., 1945** gerb. **Konstancia Petrauskaitė** Deveikienė, savo būte pagimdė gražią ir sveiką dukterį. Tėvas, Lietuvių Centro pirmininkas, Kazimieras Deveikis-Pipiras kaip lygiai vyresnės Devekų dukrelės Elenutės ir Elisios bei sūnus Vincukas džiaugiasi šeimos padidėjimu. Motina ir naujagimė, Elvira jaučiasi labai gerai.

— **Maria Petrauskaitė Kisielienė**, ligoninėje Rawson, 16.12. 45, pagimdė gražią ir sveiką dukrelę. Pranas Kisieliūs, Deveikio - Pipiro fabriko pareigūnas, džiaugiasi šeimos padidėjimu, o vyresnioji jų duktė Sofia — sulaukusi antros sesutės. Motina ir naujagimė jau sugrįžo į savo šeimos židinį.

— **Bolis Kalajas** iš Venado Tuerto švenčių proga viešį Bs. Aires. Lankėsi Balse, apsimokėjo prenumeratą 1946 metams, įsigijo rašytojo Barsanti veikalą „La vida Frente a la Ley“.

— **Parduodu** gerame stovyje suvama mašiną Singer. Kreiptis: P-te Luis S. Peña 1970, dep. 1, Bs. Aires.

PAGERBĖ PONUS BAR-SANČIUS

Gruodžio 22, Gerb. Rikardas ir Elena A. Ešiai, savo namuose Yerbal 5580, suruošė Argentinos Konsulo rašytojo Arnaldo Barsanti ir ponios Stasės G. de Barsanti pagerbimui vakarienę. Dalyvavo: K. Kavaliauskas su šeima, ponios E. Čekanauskienė, O. Kasparienė, E. J. Petroniai, muzikas Ig. Andrijauskas, p-lės A. G. Gervelytės, B. Survila, R. Taraška, P. Ožinskas, K. Šimkus, gerb. Astrauskienė ir kiti. Gerb. Barsanti tarė žodį, linkėdamas vašingiemis šeiminkams, lietuvių kolonijai ir bendrai lietuvių tautai laimingų naujų 1946 metų.

Po vakarienes, muz. Andrijauskui vadovaujant, padainuota lietuviškų dainų, pašokta. Visų nustebimui, ponas Barsanti pravigrdė pianą lietuviška muzika.



Dr. Rudolfas Šukevičius,

kurio duonos fabrikas randasi Rep. Argentina 2192, Val. Alsina, (U. T. 20-8516) šį šeštadienį sukuria šeimos židinį, apsisėdamas su p-le Bruna Lukaševičiute.

— **Gerb. Ona Ožinskienė** grįžta iš Urugvajaus 30. XII.

PIRMA LIETUVIŠKA SOFERIŲ AKADEMIJA



Technika
Valdymas
Krotimai

Calle VIEYTES 1789 (Punto Barracas). Bs. As. U. T. 21-0265

— **MEDUS ŠIOS VASAROS**, tik ką gautas iš lietuvių bitininkų parduodamas „A. L. Balso“ Administracijos dideliais ir mažais kiekiais: Boedo 737, Bs. Aires.

VYRŲ RŪBŲ SIUVEJAS

Juozas Umbražiūnas
Cochabamba 3740 - Bs. Aires
Siuva sulig naujausiu madu.

A. L. BALSO SKAITYTOJŲ ŽINIAI

Baigiasi 1945 metai, o daugelio gerb. A. L. Balso skaitytojų prenumeratos yra pasibaigusios, šiuomi prašome be jokio atidėlio jimo susimokėti užsilikusias prenumeratas ir apsimokėti už 1946 metus. Tai reikalinga Administracijos darbo palengvinimui.

— **Jonas Kisielis**, kaip patyręs namų statytojas Villa Lugane jau pastatė keliolika namų lietuviams. Dabar baigia statyti didelį mūrą namą Matui Paulavičiui ir greit pradės statyti maisto produktų krautuvės savininkui Lastauskui.

— **Kostas Šimkus**, Lietuvių Klubo veikėjas, kaip ir pernai, po Naujų Metų sutikimo išvyksta atostogoms į Kordobos kalnus. Gyvens gerb. Pašįų pensione Lituania, Villa Rumipal. Jis sako, kad ten geriausia vieta poilsiui.

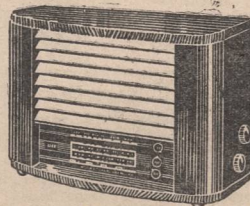
— **Jonas ir Severina Laučkaitė Žilvičiai** 22. XII. 45 pakrikštino dukterį Martą Lidią. Kūmais buvo Br. Eidukonis ir Bronė Laučkaitė Kalkienė. Dalyvavo daug gerb. Žilvičių šeimos draugų.

— **Simanas Urbonas**, ilgą laiką turėjęs loterijos bilietų agentiją prie Chacarita, išsikėlė į Villa Dolores, Kordoba.

— **Olga Velžaitė** iš Rosario vieši su mamyte pas U. Černytę, Buenos Aires. Užkviesta dalyvauti Naujų Metų sutikime L. Klube.

— **Antanas ir Klementina Norušiai** atostogas praleisti vyksta į Tandil.

“CASA DE RADIOS” Luis Krompalcas, sav.



Av. San Martin 4650, Bs. As.
Telef. 50 - Devoto, 5717.

Įvairių modelių pasirinkimas.

NAUJA ALINE “PAMPA”

Kazė Žukauskaitė, savininkė
Cablido 1709; U. T. 73—6576.

JUOZAS VADAPALAS,

grindų liustravimo “La Patria” savininkas, priima pašaukimus **Constitución 1346; — U. T. 23-3277.** Prašau rekomenduoti.

Alinė-Baras “Royal”

Ona Kemežytė, savininkė **Paseo Colón 1207, Bs. Aires** įvairus gėrimai, užkandžiai. **VAKARAIŠ GERA MUZIKA.**

M. BALTAITYTĖ DE FREY, lietuvaite akšerė, priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.

calle Brasil 2460, V. Alsina.

JONAS SALADŽIUS

Av. Mitre 276, Avellaneda Parduoda gatavus kostiumus vyrams ir vaikams. Priima užsakymus, taiso. Didelis pasirinkimas čemodanų ir kitokių reikmenų kelionėms.

RESTORANAS „ALYTUS”

Pepiri 400, Parque Patricios.
U. T. 61 - Corrales - 6518
Antanas Žalnierauskas, sav.

MAISTAS-GĖRIMAI “LA FÉ” Girmis ir Zukas, savininkai, Costa Rica 4401, Esq. Canning U. T. 72-Palermo-4020
Palermiečių mylima vieta.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ

parduoda: popirosus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, kvepalus ir rašomąją medžiagą. **PETRAS VAICEKONIS, sav.** Warnes 378, Villa Crespo.

MERCERIA

nėra tokia didelė, kad galėtum apręgti, aprėdyt visą svietą kuo puikiausiais. Bet yra pasirinkimas darbo rūbų, kaip tai jardinerų ir kelnų, suknių ir žiurstų, kojinių ir marškinių, siūtų ir mekštų, įvairių spalvų, visokių didumų ir visokių audinių ir nuo fabriko garantuota, kad jiems spalva nenušunta, o kainos pigios, prieinamos: Calle La Florida, Esquina L. G. Drago, Villa Adelina, F. C. del Estado. Sav. **Julius Velička.**

“Argentinos Lietuvių Balsas” yra Argentinos lietuvių balsas.

JURIDINIS SLAVŲ BIURAS

DR. JOAQUIN PRIETO MAURICIO VAINBERG,
Adv., b. Vyr. Tribunalo Firm. Notaras ir Prokurat.

JUOZAS PODREZ,
Administracijos Reikalai.

Civiliniai, prekybiniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Specialybė: išieškojimas atlyginimo už sužeidimus laike darbo, už pašalinimą iš darbo, prekybos, industrijos. — Persiakyrimai, bendri inkasavimai ir tarpininkavimas pirkime ir pardavime nuosavybių sostinėje ir provincijoje. — Suteikiame Ipotekos paskolas. — Bylos vedamos atydziai ir greitai.

Priemimo valandos: Nuo 16 iki 19 valandai.

LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) BUENOS AIRES

Telefonai: 35 - Libertad - 3444 ir 5149

PASTABA: Prašome sutart telefonu pasimatymus.

ODOS LIGOS — SIFILIS

DR. MIGUEL FINKELBERG

Gydytojas specialistas ligoninės Durand

Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad 9 - 11.

CORRIENTES 5628, 1 aukšt.

U. T. 54 - 7593